

## **Baptismal Information and Application Form/ Информация и прошение о крещении**

### **What is Baptism?**

Baptism is one of the Church's sacraments, in which a person is immersed in water three times in the name of the Father, Son and Holy Spirit. Through this immersion the person leaves behind his old carnal and sinful life, and is born into a new spiritual life. He becomes a member of Christ and His Church.

### **Who can be baptized?**

Anyone who wishes to unite himself to Christ and has a firm belief in the saving power of the dogmas and practices of the Holy Orthodox Church may be baptized. Children are baptized with the understanding that their parents will educate them in the faith of the Church and will bring them to Church to receive Holy Communion on a regular basis. Parents and godparents are responsible for the religious upbringing of their children.

### **Who may be a godparent?**

An Orthodox godparent (sponsor) of the same gender as the child being baptized and who is in good standing in the Church is required. One may also have a second godparent, of the opposite gender, who must also be an Orthodox Christian. Godparents take responsibility for the Christian education of their godchildren.

### **What must be brought to the baptism?**

The following items must be brought to the baptism: a white baptismal dress or gown, a small baptismal cross on a ribbon or chain and a towel.

For further information or to arrange a baptism please contact Fr. Michael at (520) 275-7472 or [frmichael@orthodox-stl.org](mailto:frmichael@orthodox-stl.org)

### **Что такое крещение?**

Крещение есть Таинство, в котором верующий, при троекратном погружении тела в воду, с призыванием Бога Отца, и Сына, и Святого Духа, умирает для жизни плотской, греховной и возрождается от Духа Святого в жизнь духовную, святую. Верующий становится членом Христа и Его Церкви.

### **Кто может креститься?**

Любой человек, желающий соединиться со Христом и имеющий твердую веру в спасительную силу догматов и обрядов Святой Православной Церкви может креститься. Детей крестят с пониманием, что их родители будут их обучать вере и регулярно приводить в храм причащаться Святых Таин. Родители и крестные родители обязаны воспитывать детей в христианском духе.

### **Кто может быть крестным?**

При крещении каждому ребенку нужен крестный (если мальчик) или крестная (если девочка) православного вероисповедания. Можно иметь и второго крестного родителя (другого пола), тоже православного. Крестные берут на себя ответственность за духовное образование крестника или крестницы.

### **Что необходимо принести на крестины?**

Необходимо принести следующее: белую крестильную рубашку, нательный крестик на ленточке или цепочке и полотенце.

С вопросами или чтобы договориться о времени крестин обращайтесь к отцу Михаил по номеру (520) 275-7472 или по электронной почте: [frmichael@orthodox-stl.org](mailto:frmichael@orthodox-stl.org)

## Application/ Анкета

All who wish to have their child baptized must fill out this form.

Все желающие крестить своего ребенка должны заполнить данную форму

Child's name/ имя ребенка: \_\_\_\_\_

Date and place of birth/ дата и место рождения: \_\_\_\_\_

Proposed date of baptism/ желаемая дата крестин: \_\_\_\_\_

Father's name/ имя отца: \_\_\_\_\_

Father's faith/ вероисповедание отца: \_\_\_\_\_

Mother's name/ имя матери: \_\_\_\_\_

Mother's faith/ вероисповедание матери: \_\_\_\_\_

Address/ адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telephone number/ телефон: \_\_\_\_\_

Godfather's name/ имя крестного: \_\_\_\_\_

Godfather's faith/ вероисповедание крестного: \_\_\_\_\_

Godmother's name/ имя крестной: \_\_\_\_\_

Godmother's faith/ вероисповедание крестной: \_\_\_\_\_

We, the parents of the child to be baptized, agree to: raise the child in the Orthodox Faith, attend church services and to bring the child to receive the Holy Mysteries of Christ regularly.

Мы, родители крещаемого ребенка, согласны воспитывать его в православной вере, посещать богослужения и приводить ребенка ко Святым Христовым Тайнам регулярно.

Father's signature/ подпись отца: \_\_\_\_\_

Mother's signature/ подпись матери: \_\_\_\_\_